

(1)

**Chambre  
des Représentants**

11 MARS 1954.

**BUDGET DES PENSIONS  
pour l'exercice 1954.**

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. DEJACE.

CHAPITRE IV.  
(Page 4.)

Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers.

Art. 113 (*nouveau*).

Ajouter un article 113 (*nouveau*), libellé comme suit :

« Finances, 113 (*nouveau*). — Allocation compensatoire de 200 francs par mois à tous les pensionnés, à tous les bénéficiaires d'allocations sociales ainsi qu'à tous les économiquement faibles dont les revenus sont inférieurs à 3.500 francs par mois. Durée : 6 mois. Exercice 1954 : 1.200.000.000 de francs. »

JUSTIFICATION.

Il y a au moins 1 million hélas ! de citoyens belges dont la pension, l'allocation sociale ou le secours donné par l'Assistance publique, est inférieur à 3.500 francs par mois.

C'est pour eux que le renchérissement du coût de la vie est le plus dur.

Il faut intervenir d'urgence en leur faveur. C'est pourquoi nous avons déposé le 9 mars 1954 la proposition de loi n° 394 (1953-1954). Cette proposition vise à accorder une allocation compensatoire de vie chère de 200 francs par mois, de mars à juillet 1954, à tous les intéressés.

La dépense à charge du Trésor public sera de 1.200.000.000 de francs que nous proposons comme nos collègues socialistes de prélever sur les dépenses militaires mais non sur celles qui pourraient diminuer le bien-être des soldats.

Th. DEJACE.

Voir :

4-III : Budget.  
85 : Amendements.  
200 : Rapport.  
202 et 258 : Amendements.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

11 MAART 1954.

**BEGROTING VAN PENSIOENEN  
voor het dienstjaar 1954.**

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEJACE.

HOOFDSTUK IV.  
(Bladzijde 5.)

Voorlopige militaire pensioenen, hulpgelden, renten en diverse toelagen.

Art. 113 (*nieuw*).

Een artikel 113 (*nieuw*) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Financiën, 113 (*nieuw*). — Compensatietoelage van 200 frank per maand voor al de gepensioneerden, voor allen die sociale uitkeringen genieten en voor al de minst draagkrachtige wier inkomsten minder bedragen dan 3.500 frank per maand. Duurtijd : 6 maanden. Dienstjaar 1954 : 1.200.000.000 frank. »

VERANTWOORDING.

Er zijn, helaas, ten minste 1 miljoen Belgische burgers die, als pensioen, sociale uitkering of steungeld van de Openbare Onderstand, minder dan 3.500 frank per maand ontvangen.

Zij worden het zwaarst getroffen door de stijging van de levensduurte.

Er dient te hunnen bate dringend iets te worden gedaan. Daarom hebben wij op 9 Maart 1954 het wetsvoorstel n° 394 (1953-1954) ingediend. Dit voorstel strekt er toe, aan alle belanghebbenden van Maart tot Juli 1954 een compensatietoelage wegens levensduurte te verlenen, ten bedrage van 200 frank per maand.

De daarvan verbonden uitgave ten laste van de Schatkist beloopt 1.200.000.000 frank. Naar het voorbeeld van onze socialistische collega's, stellen wij voor dit bedrag af te nemen van de militaire uitgaven, doch niet van die welke verband houden met het welzijn van de soldaten.

Zie :

4-III : Begroting.  
85 : Amendementen.  
200 : Verslag.  
202 en 258 : Amendementen.